



Käyttöohje
Bruksanvisning
Kasutusjuhend

KÄYTTÖOHJE

Elektroninen henkilövaaka HOUSE XY-3092

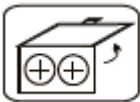
Kiitos, että valitsit tämän elektronisen henkilövaa'an. Varmista vaa'an oikea toiminta ja pitkä käyttöikä lukemalla tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.

OMINAISUUDET

- Tarkka venymäanturijärjestelmä.
- Karkaistu lasitaso.
- Kapasiteetti: 6–150 kg.
- Tarkkuus: 0,1 kg.
- LCD-näyttö.
- Automaattinen käynnistyminen.
- Automaattinen nollaus ja virran katkaisu.
- Pariston vähäisen varauksen ja ylikuormituksen ilmaisim.
- Valittavissa kolme eri painoyksikköä: kg, lb, st.

KÄYTTÖ

1. Ota litiumparistot pakkauksesta. Avaa vaa'an taustapuolella oleva paristokotelon kansi ja aseta paristot paikoilleen. Varmista, että paristojen navat ovat oikein päin (positiivinen napa (+) ylöspäin). Kiinnitä paristokotelon kansi.



Voit valita halutun painoyksikön painamalla taustapuolella olevaa UNIT-nappulaa.

2. Aseta vaaka tukevalle ja tasaiselle alustalle. Paljas lattia sopii parhaiten.



3. Odota, että LCD-näyttö sammuu.

4. Astu vaa'alle ja seiso liikkumatta.

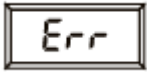
5. Seiso lasitasolla. Punnituksen aikana näytössä vilkkuu symboli. Odota, että symboli lakkaa vilkkumasta. Painosi näkyy näytössä noin 10 sekunnin ajan, minkä jälkeen laitteen virta katkeaa automaattisesti.

Huomio:

1. Jotta saisit vertailukelpoisen tuloksen, punnitus kannattaa toistaa päivittäin samaan aikaan (esim. klo 19–21).
2. Kun LCD-näyttöön tulee teksti "LO", vaihda paristot.



3. Ylikuormituksen yhteydessä LCD-näyttöön tulee teksti "Err".



HUOMIO

1. Poista kengät ennen punnitusta, jotta lasitaso ei naarmutu.
2. Märkinä lasitaso voi olla liukas. Varmista ennen käyttöä, että lasi ja jalkasi ovat kuivat.
3. Jos laitteen pinta on likainen, puhdista se pehmeällä liinalla, joka on kostutettu spriihin tai lasinpuhdistusaineeseen. Älä käytä saippuaa tai muita kemikaaleja. Suojaa laite vedeltä, kuumuudelta ja pakkaselta.
4. Vaaka on erittäin tarkka mittalaite. Älä hyppää vaa'alle äläkä astu vaa'alle voimalla. Älä pura laitetta osiin. Siirtäessäsi vaakaa käsittele sitä varovaisesti ja varo pudottamasta sitä.
5. Vaaka on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön, eikä se sovellu ammattimaiseen käyttöön.
6. Jos laitteeseen tulee toimintahäiriö, tarkista paristot. Tarvittaessa vaihda uudet paristot. Jos laitteen yhteydessä ilmenee muita ongelmia, ota yhteyttä jälleenmyyjään.

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN



Tämä merkintä ilmaisee, että laitetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana. Määräys koskee koko EU-aluetta. Väärästä jätteiden hävittämisestä aiheutuvien ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi laite tulee kierrättää asianmukaisesti, jotta raaka-aineet saadaan uusiokäyttöön. Palauta käytöstä poistettu laite sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen. Näin laite päätyy kierrätykseen ympäristön kannalta turvallisesti.

BRUKSANVISNING

Elektronisk personvåg HOUSE XY-3092

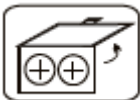
Tack för att du valde denna elektroniska personvåg. Säkerställ att vågen fungerar som den ska och får en lång livslängd genom att läsa igenom denna bruksanvisning noggrant innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för senare behov.

EGENSKAPER

- Noggrant högprecisionssensorsystem med trådtöjningsgivare
- Ståplatta av härdat glas
- Kapacitet: 6–150 kg
- Noggrannhet: 0,1 kg
- LCD-display
- Automatisk start
- Automatisk nollställning och avstängning
- Indikator för låg batterinivå och överbelastning
- Tre viktenheter att välja mellan: kg, lb, st

ANVÄNDNING

1. Ta ut litiumbatterierna ur förpackningen. Öppna luckan till batterifacket på baksidan av vågen och sätt i batterierna. Kontrollera att batteripolerna är rätt väg (positiv pol (+) uppåt). Stäng luckan till batterifacket.



Välj önskad viktenhet genom att trycka på UNIT-knappen på baksidan.

2. Placera vågen på ett stadigt och jämnt underlag. Bäst fungerar bart golv.



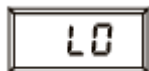
3. Vänta tills LCD-displayen släcks.

4. Ställ dig på vågen och stå stilla.

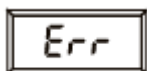
5. Stå på ståplattan av glas. Medan vägningen pågår blinkar en symbol på displayen. Vänta tills symbolen slutar blinka. Din vikt visas på displayen i cirka 10 sekunder, därefter stängs strömmen av automatiskt.

Observera:

1. Upprepa vägningen dagligen samma tid (t.ex. kl. 19–21) för att få ett jämförbart resultat.
2. Byt batterier, om texten "LO" dyker upp på LCD-displayen.



3. Vid överbelastning visas texten "Err" på LCD-displayen.



OBSERVERA

1. Ta av dig skorna innan du väger dig för att undvika skråmor på ståplattan av glas.
2. Ståplattan kan vara hal då den är våt. Försäkra dig om att glaset och dina fötter är torra innan du ställer dig på vågen.
3. Rengör apparatens yta med en mjuk trasa fuktad med alkohol eller glasrengöringsmedel, om ytan är smutsig. Använd inte tvål eller andra kemikalier. Skydda apparaten mot vatten, värme och kyla.
4. Denna våg är ett vägningsinstrument med hög precision. Hoppa inte upp på vågen och ställ dig inte på vågen med kraft. Montera inte isår apparaten i delar. Hantera vågen varsamt då du flyttar den och akta dig för att tappa den.
5. Vågen är endast avsedd för hushållsbruk och den lämpar sig inte för professionellt bruk.
6. Om en funktionsstörning uppstår i apparaten, kontrollera batterierna. Byt ut batterierna mot nya vid behov. Vid andra problem med apparaten, kontakta återförsäljaren.

KASSERING AV PRODUKTEN



Denna märkning betyder att apparaten inte får förstöras tillsammans med annat hushållsavfall. Bestämmelsen gäller hela EU-området. För att undvika skador på miljö eller hälsa som beror på felaktig förstöring av avfall ska apparaten återvinnas på ett behörigt sätt för att råvarorna ska kunna återanvändas. En apparat som tagits ur bruk ska föras till en återvinningsstation för el- och elektronikavfall. På detta sätt återvinns apparaten på ett för miljön tryggt sätt.

KASUTUSJUHEND

Elektrooniline saunakaal HOUSE XY-3092

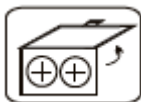
Aitäh, et valisid selle elektroonilise saunakaalu. Kaalu õige töö ja pika kasutusaja kindlustamiseks loe see kasutusjuhend hoolikalt läbi enne toote kasutusele võtmist. Säilita kasutusjuhend hilisemaks kasutamiseks.

OMADUSED

- Täpne venimisandurisüsteem.
- Karastatud klaaspind.
- Jõudlus: 6–150 kg.
- Täpsus: 0,1 kg.
- LCD ekraan.
- Automaatne käivitumine.
- Automaatne nullimine ja väljalülitumine.
- Patarei vähese laengu ja ülekoormuse detektor.
- Valida on kolm erinevat kaaluühikut: kg, lb, st.

KASUTAMINE

1. Võta liitiumpatareid pakendist välja. Ava kaalu all oleva patareikarbi kaas ja aseta patareid kohale. Kontrolli, et patareide poolused on õigepidi (positiivne poolus (+) ülespoole). Kinnita patareikarbi kaas.



Võid valida soovitud kaaluühiku kaalu all olevast UNIT nupust.

2. Aseta kaal tugevale ja ühtlasele alusele. Kõige paremini sobib paljas põrand.



3. Oota, kuni LCD ekraan kustub.

4. Astu kaalule ja seisa liikumatult.

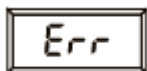
5. Seisa klaaspinnal. Kaalumise ajal vilgub ekraanil sümbol. Oota, kuni sümbol lakkab vilkumast. Sinu kaal on ekraanil näha umbes 10 sekundit, seejärel lülitub seade automaatselt välja.

Tähelepanu:

1. Võrreldava tulemuse saamiseks on soovitatav kaalumist korrata iga päev samal ajal (näit. kl 19–21).
2. Kui LCD ekraanile ilmub tekst "LO", vaheta patareid.



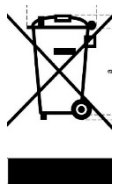
3. Ülekoormuse korral ilmub LCD ekraanile tekst "Err".



TÄHELEPANU

1. Enne kaalumist võta jalatsid jalast, et klaaspinda mitte kriimustada.
2. Märjalt võib klaaspind olla libe. Kontrolli enne kasutamist, et klaas ja jalad on kuivad.
3. Kui seadme pind on määrdunud, puhata see pehme lapiga, mis on niisutatud piirituse või klaasipuhastusainega. Ära kasuta seepi ega muid kemikaale. Kaitse seadet vee, kuumuse ja külma eest.
4. Kaal on väga täpne mõõteriist. Ära hüppa kaalule ega astu sellele jõuga. Ära monteeri seadet lahti. Kaalu siirdamisel teise kohta käsitse seda ettevaatlikult ja ära lase sellel maha kukkuda.
5. Kaal on ette nähtud kasutamiseks ainult kodumajapidamises, see ei sobi professionaalseks kasutamiseks.
6. Kui seadme töö on häiritud, siis kontrolli patareid. Vajadusel vaheta patareid. Kui seoses seadmega esineb muid probleeme, pöördu edasimüüja.

TOOTE HÄVITAMINE



See sümbol näitab, et seadet ei tohi hävitada koos muude majapidamisjäätmetega. Määrus kehtib kogu EL ulatuses. Valest jäätmete hävitamisest tulenevate keskkonna- ja tervisekahjustuste vältimiseks tuleb seadet asjakohaselt käidelda, et toorained saaks suunata taaskasutamisele. Tagasta kasutuselt kõrvaldatud seade elektri- ja elektroonikaromu kogumispunkti. Nii suunatakse seade taaskasutusse keskkonnasõbralikult.



SOK, PL 35, 00088 S-ryhmä, Finland
www.s-kanava.fi

